

تجربه ساکن شدن شما در استرالیا
تمويل شده توسط وزارت امور داخله حکومت استرالیا

ورقه معلومات شرکت کنندگان – برنامه اسکان بشردوستانه پناهندگان (نظرسنجی و مصاحبه
تلفونی)

محققان دانشگاه کویینزلند:

Associate Professor Jenny Povey, Sarah-Ann Burger, Dr Rennie Lee, Dr Martin O'Flaherty, Dr Charlotte Young, Associate Professor Gerhard Hoffstaedter, Dr Macarena San Martin Porter, Nikita Sharma, Sophie Austerberry, Elizabeth Kennedy, Miguel Lattz, Edmund Kanmiki, Sylstah Gadam, Elahe Nikooharf Salehi, Saeed Jaydarifard, Asma Zulfiqar, Iryna Kolesnikova, Noor Yousef, Gina Nuttall, Professor Tim Reddel, Professor Janeen Baxter

معاون پروفیسر جنی پووی، سارا-آن برگر، استیفنی کوک، دکتر رنی لی، دکتر مارتین اوفلارٹی، دکتر شارلوت ینگ، دکتر لوتفون ناهار لاتا، دکتر ماکارینا سن مارتین پورتر، نیکیتا شارما، سوفی آستربری، ملیندی بلوٹی، الیزابت کنڈی ادموند کانمیکي، سیلیسنا گادم، الہہ نیکوحراف صالحی، سعید جایدری فرد، اسما ذوالفقار، جینا ناتال، پروفیسور تیم ریڈل، پروفیسور جنین باکسٹر، معاون پروفیسر گرہارد ہافسٹر

محققان انستیتوت استرالیایی برای مطالعات خانواده:
دکتر لودمیلا دروزنکو، کارلی اودانل، دکتر شان مارتین

دانشگاه ملی استرالیا:
معاون پروفیسر بن ادواردز

از علاقه مندی شما به این بررسی تشکر می کنیم. لطفاً معلومات مربوط به این مطالعه را بخوانید تا بتوانید تصمیم بگیرید که آیا می خواهید شرکت کنید یا خیر و در صورت داشتن هرگونه سوال با ما تماس بگیرید.

این بررسی در مورد چیست؟

ما می خواهیم تجربه شما را از ساکن شدن تان در استرالیا و حمایتی را که دریافت کرده اید بدانیم. ما می خواهیم بدانیم چه چیزی خوب کار می کند و چه چیزی ضرورت به بهتر شدن دارد.

آیا من باید در این بررسی شرکت کنم؟

شرکت در این بررسی داوطلبانه است. اگر نمی خواهید شرکت کنید، مجبور نیستید. اگر تصمیم بگیرید که شرکت نکنید، این امر بر روابط شما با وزارت امور داخله، یا حمایت [جامعه] که دریافت می کنید، تأثیری نخواهد داشت.

من باید چه کاری را انجام بدهم؟

حدود 1 هفته پس از دریافت لینک به این ورقه معلومات شرکت کنندگان، شما و یکی دیگر از اعضای بالغ خانواده تان یک تماس تلفونی از یک مصاحبه کننده از شرکت تحقیقات بازار، McNair دریافت خواهید کرد که یا به زبان دلخواه شما صحبت می کند یا از ترجمان برای پرسیدن سوالات نظرسنجی از شما استفاده می کند. شما به یک نظرسنجی 30 دقیقه ای تلفونی پاسخ خواهید داد و حدود 9 ماه بعد آنها دوباره با شما تماس خواهند گرفت تا سوالات بیشتری بپرسند. وزارت امور داخله بعضی معلوماتی را از پرونده درخواست ویزای شما در اختیار ما قرار می دهد که ما به پاسخ هایی که شما در نظرسنجی ارائه می دهید اضافه می کنیم. ما از شما می خواهیم معلومات تماس خود را ارائه دهید تا بتوانیم برای نظرسنجی بعدی با شما تماس بگیریم. ما از شما خواهیم پرسید که آیا خلاصه ای از یافته ها را می خواهید و آیا می خواهید در مصاحبه شرکت کنید یا خیر. فقط چند خانواده انتخاب خواهند شد.

اگر من برای مصاحبه انتخاب شوم چه؟

اگر خانواده شما انتخاب شود، ایمیل دعوت و فورم رضایت حدود 1 ماه پس از مصاحبه نظرسنجی برای شما ارسال می شود. مصاحبه بعدی حدود 9 ماه پس از اولین مصاحبه انجام می شود. شما می توانید با امضای فورم رضایت، ارسال ایمیل/ پیام متنی به

سه‌م‌گرفتن تان موافقت کنید یا می‌توانید از طریق تلفون به ما بگویید. مصاحبه 45 دقیقه یا حداکثر 90 دقیقه با ترجمان طول خواهد کشید. شما می‌توانید انتخاب کنید که ما مصاحبه را با استفاده از ویدیو (به عنوان مثال، Zoom یا Teams) یا تلفون انجام دهیم و می‌خواهید با مصاحبه‌کننده مرد یا زن مصاحبه کنید. در صورت موافقت ما آدیو (صوت) مصاحبه را ضبط می‌کنیم. اگر از زوم یا تیمس استفاده کنیم، فقط صدا نگهداری خواهد شد.

چرا شرکت کردن برای من مهم است؟

این یافته‌ها به بهبود اسکان پناهندگان و مهاجران بشردوستانه در استرالیا کمک خواهد کرد.

آیا کدام منفعتی برای من دارد؟

هیچ منفعت مستقیمی برای شما نخواهد داشت، شما در بهبود بخشیدن به وضعیت اسکان سایر پناهندگان کمک خواهید کرد. اگر برای مصاحبه کیفی انتخاب شده‌اید، برای هر مصاحبه یک کارت تحفه 40 دلاری به شما می‌دهیم.

چه کسی می‌داند که من در این بررسی شرکت کرده‌ام؟

فقط دانشگاه کوئینزلند و وزارت امور داخله می‌دانند که شما شرکت کرده‌اید. ارائه‌دهنده خدمات برنامه اسکان بشردوستانه شما (از جمله مدیر پرونده شما) نمی‌داند که شما شرکت کرده‌اید مگر اینکه شما به آنها بگویید.

آیا خطراتی برای من وجود دارد؟

خطرات به علت مشارکت کم است. صحبت کردن در مورد تجارب ساکن شدن تان در استرالیا ممکن است باعث شود احساس ناراحتی کنید. اگر هر یک از سوالات باعث ناراحتی شما شود، ضرورت ندارید به آنها جواب بدهید. اگر مصاحبه‌کننده متوجه شود که شما از یک سوال ناراحت شده‌اید، ممکن است از آن سوال صرف نظر کند. ممکن است از یکی از دوستان تان بخواهید در طول مصاحبه از شما حمایت کند، راحتی شما برای ما مهم است.

به معلومات مربوط به من چه اتفاق خواهد افتاد؟

معلومات این نظرسنجی شما توسط وزارت امور داخله با یک شناسایی‌کننده منحصر به فرد نگهداری می‌شود که آنرا پس با سایر معلوماتی که وزارت درباره شما در اختیار دارد پیوند می‌دهد. معلومات این نظرسنجی با شناسایی‌کننده منحصر به فرد با دانشگاه کوئینزلند به اشتراک گذاشته خواهد شد. تمام معلومات شخصی شما (به عنوان مثال، نام و معلومات تماس شما) محرمانه خواهد بود و توسط دانشگاه کوئینزلند نگهداری می‌شود. دانشگاه کوئینزلند معلومات این نظرسنجی و مصاحبه شما را جدا از معلومات شخصی شما در سیستم مدیریت معلومات تحقیقاتی دانشگاه کوئینزلند (UQRDM) و براساس پروتکل‌های دقیق دسترسی نگهداری می‌کند. فقط کارکنانی که توسط رهبر این پروژه تصویب شده‌اند می‌توانند به این معلومات دسترسی داشته باشند. معلومات این نظرسنجی و مصاحبه شما با معلومات جمع‌آوری‌شده توسط وزارت امور داخله (به عنوان مثال، تحصیل) پیوند داده می‌شود. معلومات مصاحبه شما مستقیماً به وزارت امور داخله داده خواهد شد و از شرکت یا عدم شرکت شما در بخش مصاحبه این بررسی اطلاعی نخواهد داشت.

هنگام نوشتن نتایج این بررسی، معلومات نظرسنجی و مصاحبه غیر قابل شناسایی‌شده شما با معلومات دیگر شرکت‌کنندگان ترکیب می‌شود و شما از روی نتایج شناخته نمی‌شوید. تیم این پروژه انتظار دارد نتایج را به روش‌های مختلف مانند اینفوگرافیک، ارائه و گزارش‌ها ارائه کند. نتایج این بررسی ممکن است در آینده به منظور تحقیق و آموزش مورد استفاده قرار گیرد. پس از اتمام این پروژه، معلومات غیر قابل شناسایی‌شده بر اساس پالیسی‌های حفظ معلومات دانشگاه بایگانی می‌شوند.

اگر تصمیم به انصراف بگیرم چه اتفاقی می‌افتد؟

اگر نظر خود را تغییر دهید، آزادانه می‌توانید در هر زمانی که بخواهید شرکت خود را متوقف کنید (به شمول نظرسنجی یا مصاحبه دوم)، و ضرورت نیست برای آن دلیل بگویید، فقط به تیم این پروژه اطلاع دهید. تصمیم توقف دادن شرکت تان بر حمایتی که دریافت می‌کنید تاثیری نخواهد داشت. اگر می‌خواهید هر معلوماتی که ارائه کرده‌اید از بین برده شود، لطفاً به تیم این پروژه اطلاع دهید و بسته به زمانی که این بررسی را ترک می‌کنید، ممکن است آنها بتوانند معلومات را حذف کنند.

آیا می‌توانم در مورد نتایج این تحقیق مطلع شوم؟

این ارزیابی در جون 2025 به پایان می رسد و یافته های کلیدی قبل از قرار گرفتن در دسترس عموم ضرورت به تایید وزیر دارد. پس از انتشار یافته های کلیدی، اگر گفتید که می خواهید یک نسخه از آن را داشته باشید، خلاصه ای از این یافته ها برای شما ارسال خواهد شد. اگر در مورد یافته ها سوالی دارید، لطفاً در هر زمان با تیم پروژه به آدرس crisp@uq.edu.au یا مدیر پروژه Sarah-Ann Burger به آدرس sarahann.burger@uq.edu.au یا با شماره 07 3443 1023 تماس بگیرید.

در صورت داشتن هر گونه نگرانی در مورد این پروژه با چه کسی می توانم تماس بگیرم؟
این بررسی از راهنمایی های بازنگاری اخلاقی دانشگاه کوئینزلند و بیانیه ملی در مورد رفتار اخلاقی در تحقیقات انسانی پیروی می کند. شما می توانید در هر زمان با تیم پروژه به آدرس crisp@uq.edu.au یا مدیر پروژه Sarah-Ann Burger به آدرس sarahann.burger@uq.edu.au یا تلفون شماره 07 3443 1023 تماس بگیرید. اگر مایلید با یکی از افسران دانشگاه که در ارزیابی دخالتی ندارد صحبت کنید، می توانید با هماهنگ کننده اخلاق به شماره 617 3365 3924 /+ 617 3443 1656 یا ایمیل humanethics@research.uq.edu.au به تماس شوید. شماره شناسایی اخلاق این تحقیق: HE001057/2022